

Világosság

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

KOLOZSVAR, 1950. február 22. szerda.

ÁR 4 LEJ

VII. ÉVFOLYAM, 44. SZÁM.

A minisztertanács határozata az 1950. évi Állami Terv megvalósításához szükséges szervezeti intézkedésekről

BUKAREST. — A minisztertanács 1950 február 11-i ülésén megállapítja, hogy az 1949. évi Állami Terv sikeres teljesítése és túlzárnyalása után, a Román Népközlársaság nemzetgazdaságának további fejlődése a szocializmus felé intézkedések meghozatalát teszi szükségessé az 1950. évi Állami Terv minél kedvezőbb körülmények közötti végrehajtása érdekében.

1950-ben a minisztériumok, a központi gazdasági intézményeknek és szervezeteknek már az év kezdetén úgy kell megszervezniük tevékenységüket, hogy működésük minden területén teljes rendet és szigorú államfegyelmet vezessenek be.

Mindenkinek, aki vezető vagy adminisztratív tisztséget tölt be, tudatában kell lennie, hogy felelősséggel tartozik azért, ahogyan olvégzi munkáját.

Az 1949-es év folyamán egyes minisztériumok nem szervezték meg annak rendszeres ellenőrzését, hogy a központi igazgatóságok és a gazdasági vállalatok hogyan teljesítették konkrét és idejében a terv teljesítésére vonatkozó minisztertanácsi határozatokat. Ennek az volt az eredménye, hogy a terpen a konkrét intézkedéseket tartalmazó határozatokat nem teljesítették kellő határozott-

sággal és a megfelelő időben, ami bizonyos mértékig csökkentette e határozatok hatékonyságát.

A minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek gyakran nem tették meg a szükséges intézkedéseket, hogy megbüntessék azokat, akik nem tartották tiszteletben a minisztertanácsi határozatokat egyes pontjait és így megteremtették a lehetőségét annak, hogy egyes helyeken a felelőtlenség magartartása fejlődött ki, ami ellen elszántan küzdeni kell.

Az 1950. év az első ötéves — 1951—1955-ös — állami tervűkre való előkészület éve. Gazdasági szerveinknek gazdasági életünk fejlesztésére irányuló 1950. évi tervszerű tevékenységüket úgy kell folytatniuk, hogy ötéves tervünk sikeres végrehajtásának minden szükséges feltételét megteremt-

szék. Az 1950. év gazdasági fejlődésünk jelenlegi szakaszában lezáró minden lehetőségünk mozgósításának éve kell legyen mind gazdasági vállalatok technikai színvonalára, mind az országunk rendelkezésére álló gazdasági erőforrások felhasználására tekintetben.

Ecéből a minisztertanács

elhatározza:

1. SZAKASZ. — Minden minisztérium, központi gazdasági intézmény és szervezet megteszi az intézkedéseket a tervhez való alkalmazkodásra és a gazdasági fegyelmet megerősítésére a közigazgatás minden fokán, az alapegységektől (vállalatoktól) kezdve a minisztériumokig, az 1950. évi terv egyhangú, állandó és növekvő ritmusú teljesítése érdekében.

A közigazgatási-gazdasági gépezetnek mennél jobban kell megszerveznie munkáját a bürokratizmus és a hanyagság és nemteremtés elleni következetes harc útján határozottan el kell háritania a Terv előirányzataitól való bármely elhajlást. Öntudatos és szigorú állami fegyelmet kell bevezetni minden minisztériumban, minden intézményben és központi gazdasági szervezetben.

A gazdasági egységek tervének végrehajtása nemcsak a mennyiség feladatát jelenti, hanem azt is, hogy pontosan valósítsák meg az összes minőségi mutatószámokat, választékokat s a terv végrehajtásával kapcsolatos egyéb feladatokat.

A törvény, vagy gazdasági szerződésben előírt határidőket pontosan be kell tartani, elkerülve a termelés szünetelését s a vállalatok ellátása biztosításának késedelmét.

A minisztériumok, intézmények, központi gazdasági szervezetek intézkedni fognak a rendelkezés idejében való leszállításáról, a szállítási és munkaszerveződések idejében való megkötéséről, a szállítási és átvételi határidők betartásáról, az elkészült rendelések, valamint az importárú és exportra szánt cikkek késedelem nélküli kifizetéséről és átvételéről.

Az összes minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szerve-

zetek intézkedni fognak, hogy a hatáskörükben tartozó egységek 1950 március 15-ig továbbítsák gép-, gépcsoport- és berendezés-rendeléseiket, s mellékeljék legalább azokat az adatokat, amelyek az ilyen, hosszú gyártási folyamatú termékek készítő vállalatok tervszerűsítéséhez (tervének elkészítéséhez, tervének összeállításához) szükségesek.

A minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szervezetek hasonlóképpen intézkedéseket tesznek, hogy a gépek, gépcsoportok és berendezések gyártásához szükséges technikai jellegzetességek megállapítása és kiegészítése kellő időben, a vonatkozó műszaki tanulmányozás alapján megtörténjék, összhangban azokkal a határidőkkel, amelyek a gyártmányokat előállító és azokat igénylő vállalatok a rendelés feladásakor közösen megállapították.

A nyersanyagok, vagy kész gyártmányok elosztásánál a minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szervezetek intézkedéseket tesznek a következő szempontok szerint:

— teljességgel tiszteletben kell tartani az Állami Tervbizottság által előírt kiutalásokat;

— a nyersanyagokat, vagy kész gyártmányokat arról a helyről kell kiutalni az illető vállalatnak, amely a legközelebb esik hozzá; ecéből intézkedni kell az operatív megvalósítási tervek elkészítése és teljes megvalósítása iránt; hasonlóképpen a terv teljesítéséből származó anyagok, tüzelanyag, stb. felhasználása csak az Állami Tervbizottság által közölt pótkiutalás alapján történhetik;

— az Állami Tervbizottság által eszközölt negyedévi beosztást el kell osztani hónapokra és ezt az elosztást közölni kell az Állami Tervbizottsággal az 6. negyedévi beosztá-

sának vételétől számított 15 napon belül;

— minden következő hónap 15-ig jelentés készítendő arról, hogy miként hajtották végre a kiutalási tervet és ez a jelentés beküldendő az Állami Tervbizottságnak.

Be kell gyökerezetni azt a meggyőződést, hogy az Állami Terv szerves egységet alkot és minden hanyagság, kihagyás és szabálytalanság vagy késés egyik egységnek nehézségeket, késedelmet és hiányosságot von maga után a másik egységnek és ezáltal fékezi az Állami Terv megvalósítását.

A miniszter elvtársak és az intézmények és központi gazdasági szervezetek vezetői felelősek a terv- és pénzügyi fegyelmet valóra váltásáért s ezért kötelesek megtenni a szükséges intézkedéseket, kiadni az utasításokat, ellenőrizni az alantas egységek működését és megbüntetni azokat, akik megszegik a rendelkezéseket.

2. SZAKASZ. — A beruházási tervnek a megállapított határidőkre való teljesítésére, az összes minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek kötelesek intézkedni a tervek és költségkimutatások idejében való előkészítéséről, a munkatelepek alapos megszervezéséről és idejében való ellátásáról, a szükséges anyagokkal.

Ebből a célból a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek a következőképpen járnak el:

— A beruházási munkálatok előirányzatai minden szükséges munkát reális árra értékelten foglalnak magukba, hogy a munkálatok végrehajtása ne okozhassa az előzetes becslés túllépését.

— A munkák műszaki terveit a felettes intézmény igen alapos vizsgálatnak veti alá, hogy az elfogadott megoldás technikai és gazdasági szempontból a lehető legmegfelelőbb legyen.

— A beruházási munkálatokban határozottan le kell küzdeni a luxust és a pazarlást.

— Hatalmas akciót kell szervezni, hogy megtakarításokat érjünk el az anyagfelhasználásban és az önköltség csökkentésében, kiváltva az építkezések szektorában.

Különös figyelemmel kell követni a beruházási terv végrehajtását és kiváltva a munkálatok gyakorlati teljesítését. Ennek érdekében rendszeres ellenőrzést kell szervezni, a beruházási terv végrehajtásának vizsgálatára. Alaposan meg kell szervezni a központi közigazgatási hatóságok és az alantas egységek beruházási egységeit.

Meg kell szervezni a beruházási kiadások operatív nyilvántartásának és az anyagszámadásnak vezetését.

A beruházási munkálatok jó minőségű érdekében az építkezési minisztérium a többi minisztériummal, az érdekelt központi gazdasági intézményekkel és szervezetekkel egyetemben meg kell tegyék a kellő lépéseket az előzetes szerződések megkötésére. A tervszerűsítés Állami bizottsága az építkezési minisztériummal együttműködve, a határozat közlésétől számított 15 napon belül az előzetes szerződés szabályozására vonatkozólag tervezetet nyújt be.

A minisztériumok intézmények és központi gazdasági szervezetek intézkedni fognak, hogy a beruházási munkálatokra szánt összeget ne használják más munkálatok céljaira, csak arra, amire szánták azokat. Hasonlóképpen intézkedni kell, hogy a forgóalapot ne használják befektetésre.

3. SZAKASZ. — A minisztériumoknak a központi gazdasági intézményeknek és szervezeteknek mennél sürgettebben fel kell számolniuk a nyilvántartás megvalósításában és a statisztikai adatok közlésében mutatkozó hiányosságokat. Ecéből a következő intézkedéseket kell megtenni és gyakorlati megvalósításukat ellenőrizni:

— A központi adminisztrációkban és az alárendelt egységekben megszervezik az operatív nyilvántartást.

— Megszervezik a szocialista nyilvántartást úgy, hogy az biztosítsa a tervteljesítés és túlzárnyalás ellenőrzésének teljes lehetőségét, tevékenyen hozzájáruljon a vállalatok tevékenységében megvalósuló hiányosságok felfedezéséhez és a felhasználatlan erőforrások számbavételéhez, azért, hogy operatív módon és kellő időben lehessen intézkedni.

— Szankcionálják mindazokat, akik hanyagságból vagy nemteremtésből tévesen, hiányosan avagy késve közlik az adatokat.

Az Állami Tervbizottságra hárul a feladat, hogy újraszervezze a központi statisztikai intézetet oly módon, hogy annak tevékenysége megfeleljen a tervgazdálkodás szükségleteinek. A központi statisztikai intézet egyuttal módszertani utmutatást is ad majd a minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szervezetek, valamint a vállalatok nyilvántartási és statisztikai egységeinek megszervezéséhez.

Az Állami Tervbizottság 1950. március 15-ig javaslatokat terjeszt a minisztertanács elé ama jogán az elrendezésére, hogy statisztikai adatokat kérjen be és ülapokat bocsáthasson ki.

4. SZAKASZ. — A minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek intézkedéseket tesznek az egyszerű gazdálkodásnak mint a vállalatok szocialista vezetési módszerének bevezetésére, megerősítésére és általánosítására.

Ezért az Állami Tervbizottságnak az I. évnegyed végéig be kell fejeznie a forgóalappal egységes irányelvei megállapításának munkálatait és a pénzügyminisztériumnak 1950. év II. évnegyedéig forgóalappal kell ellátnia az összes vállalatokat.

A vállalatok egyszerű gazdálkodásának bevezetésére és megerősítésére vonatkozó feladat nem merül ki abban, hogy forgóalappal látják el azokat. Következésképpen a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek állandóan figyelemmel kell kísérjék és irányítsák az alantas egységeket, hogy begyökereztesk ezt a gazdálkodási módszert és növeljék a forgóalappal forgási sebességét.

5. SZAKASZ. — 1950 év folyamán a minisztériumok, központi intézmények és gazdasági szervezetek ténylegesen be kell vezet-

ni az egységes vezetést a vállalatokban és meg kell erősítsék a gazdasági vezetők felelősségét, a kormány által rájuk bízott feladatok tekintetében.

A személyi felelősséget meg kell határozni és be kell gyökerezetni minden rangfokozatban, az adminisztrációban és a termelésben egyaránt, úgy a minisztériumokban, központi gazdasági intézményekben és szervezetekben, mint a vállalatokban egészen az üzemszintig, műhelyig, brigádig és munkacsoportig.

A vállalatokat gyakorlatiasan és gazdaságosan kell vezetni. Minden vállalatvezetőtől meg kell követelni, hogy nemcsak nagy vonalakban, hanem konkrétan is irányítsa és személyesen közvetlenül foglalkozzék egysége minden egyes problémájával.

Bátran vezető tisztségekbe kell emelni a termelés legjobb eljárázó szervezőit, az élmunkásokat, újtókat és észszerűsítőket.

A minisztériumok a központi gazdasági intézmények és szervezetek szabályzat-tervezetét készítenek és június 1-ig a minisztertanács elé terjesztik jóváhagyás végett. Ebben megjelölik a vállalatok igazgatóinak, osztályvezetőinek és mestereinek feladatát.

6. SZAKASZ. — A minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek megteszik a kellő intézkedéseket, hogy 1950 folyamán a vállalatok belső erőforrásait minél teljesebben mozgósítsák és növeljék termelési kapacitásukat a gépcsoportok (agregátumok), gépek és gépi berendezések minél jobb és észszerűbb felhasználásával.

Ecéből a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek ösztönözni és támogatni fogják a munkások és technikusok alkotó kezdeményezését, hogy új termelési eljárásokat egyszerűsítéseket, újításokat és találmányokat alkalmazzanak. Hasonlóképpen intézkednek a magas termelési hatékonyságú munkamódszerek általánosításátételéről, mind a hasonló vállalatok, mind a más termelési ágba tartozó vállalatok közötti alaposan megszervezett tapasztalatcsere által.

1950 március 31-ig a minisztériumok közlik az Állami Tervbizottsággal, a vállalatoknak különböző feladatú adott gazdasági-technikai normákat az Állami Tervben előirányzott gazdasági-technikai jelzőszámok alapján, a számítási módjának megjelölésével.

A termelés folytonosságának biztosítására, a minisztériumok és a központi gazdasági intézmények és szervezetek intézkedéseket tesznek, hogy a vállalatok megvalósítsák a megelőző, időszakos és fontos javítások tervszerűsítését. Mindegyik vállalat állapítsa meg minden egyes gépre és gépcsoportra vonatkozólag a javításoknak a határidejét és időtartamát és készítsen elő idejében a végrehajtáshoz szükséges intézkedéseket.

Ecéből a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek gondoskodnak róla, hogy az alárendelt vállalatok megerősítsék a szerelést és kiegészítést alapvető eszközök javítását és jókarbantartását végző osztályok

A falusi kulturothonok országos kongresszusa

- a békeakarát hatalmas tömegmegnyilvánulása lesz

A körzeti, járási, majd megyei kultúrversenyek falvaink kultúrforradalmának egy-egy állomásaik voltak. E versenyeken fel lehetett mérni az eddigi sikereket, meg lehetett állapítani, hogy hol és mi módon lehet még hatásosabbá tenni a dolgozó földművesek kulturális színvonalának emeléséért folyó harcot.

A kultúrforradalom most újabb fontos állomáshoz közeledik. Február 24. 25. és 26-án tartják meg Bukarestben a kulturothonok országos kongresszusát. A műveltség terjesztésében a falvak dolgozói már olyan eredményeket tudnak felmutatni, amelyek lehetővé és indokolták teszik, hogy az ország minden részéből összegyűljenek a kulturothonok kiküldöttjei, kitesereljék tapasztalataikat és elszámoltassák a kulturothonok további vezetésének leg-helyesebb módszerét. Az elért sikerek hatalmas serogszemléje lesz ez a kongresszus. Úgyanakkor azonban felszínre kerülnek a hiányosságok is.

A kiküldöttiek előtt feltárulnak azok a kérdések és szempontok, melyek figyelembevétele és megoldása a kulturothonok vezetőire hárulnak.

A kongresszus a békeért folyó harc, a békeakarát egyik hatalmas tömegmegnyilvánulása is lesz. Miközben az imperialista államokban a dolgozó nép egyre hatalmasabb tömegeit zárják ki a kultúra területéről, s a kizsákmányolás fenntartását célzó hazug, rothadó alkultúra mocsarába taszítják őket, addig Népköztársaságunkban összeülnek a dolgozók, hogy saját kultúrájuk felépítésének kérdéseit megvitassák s megkeressék azokat a módokat, melyekkel legkönnyebben állíthatják a kultúrát a dolgozó nép szolgálatába. Így válaszol országunk dolgozó népe az imperialisták rágalmaira, mesterkedéseire, melyek arra irányulnak, hogy ragadozó karmait belevághják a világbéke testébe s a népeket rabságha döntésék.

A kongresszus tiszteletére országsszerű ünnepségeket rendeznek a falusi kulturothonok. Ezekben dolgozó földművesek százai és milliói fogják ki fejezésre juttatni elszánt békeakarataikat, szeretetüket és ragaszkodásukat a béke nagy hátyájára, a Szovjetunió iránt, odaadásukat országunk vezetőjéhez, a Román Munkáspárt iránt. Éppen ezért a Magyar Népi Szövetség falusi szerveinek is kötelességük az ünnepségek megrendezésében s a tömegek mozgósításában olyan támogatást adni a kulturothonok számára, hogy az ünnepségek mindenütt méltóan legyenek a jelentős eseményhez. (—n)

A. SZALIN

Egy technológus feljegyzése

KIADJA AZ ORSZÁGOS SZAKSZERVEZETI TANÁCS

Alexej Szalin, egy moszkvai üzem technológusa leírja ebben a brosurában életét, sikeres munkáját.

Szalin egy mezőgazdasági gépalaktrészeket gyártó üzemben kezdte pályafutását. A mesterek és technikusok gondos oktatása mellett egy év alatt elsajátította a lakatos marós és gyalus szakmákat.

Első oktatótól megtanulta, hogy egyre mélyebben hatoljon be a szakma titkaiba és megértette, hogy a technikai haladásnak nincsen határa. A gépeket és esztergapedákat nem lehet a technikai alkotás befejezett művének tekinteni, hanem olyanoknak, amelyeket a jövőben meg kell fejleszteni. A haza iránti hűségét és munkaszeretettől áthatva, Szalin sokat tanul és dolgozik. Rövid idő alatt brigádvezető lesz, majd az egyik műhely technológusa.

Ebben a minőségben 155 kezdő munkást tanít be, de saját tanulmányait sem szakítja meg és középiskola szakiskolát végez. A gépek mellett eltöltött hosszú évek, mások oktatása, nemcsak szakkép-

Előfizetési osztály létesült a RMP kiadásában megjelent munkákra és a „Lupta de Clasa“ folyóiratra

A bukaresti I. számú „Libraria Noastra“ keretében előfizetési osztály alakult, amely segítségére van azoknak, akik a Román Munkáspárt kiadásában megjelent munkákat és a „Lupta de Clasa“ folyóiratot idejében be akarják szerelni.

Ez az intézkedés lehetővé teszi a dolgozóknak, hogy akár a Román Munkáspárt kiadásának összes ki-

adványaira, akár csak egyes munkákra előfizethessenek. Ezért többféle előfizetési formát vezettek be. Az előfizetésnek többek között az az előnye is megvan, hogy a dolgozók ohajuk szerint házuknál vagy munkahelyükön rendszeresen megkapják a pártkiadóban újonnan megjelent munkákat.

Az előfizetési formák a következők:

- A) Az RMP kiadásának összes román nyelvű kiadványai beleértve a „Lupta de Clasa“-t
- B) A RMP kiadásában megjelent összes román nyelvű propaganda és agitációs brosurák
- C) A dolgozó parasztságának szóló összes brosurák
- D) A RMP kiadásának összes magyar nyelvű kiadványai
- E) A RMP kiadásában megjelent összes magyar nyelvű propaganda és agitációs brosurák
- F) A RMP összes német nyelvű kiadványai
- G) A „Lupta de Clasa“ folyóirat (csak román nyelven)

	1 év	1/2 év	1/4 év
A)	6000.—	3000.—	1500.—
B)	1000.—	500.—	250.—
C)	400.—	200.—	100.—
D)	3000.—	1500.—	750.—
E)	1000.—	500.—	250.—
F)	1000.—	500.—	250.—
G)	360.—	180.—	90.—

Az előfizetési díjat előre kell kifizetni, bármely CEC pénztárnál, (28115 folyószámú) vagy posta-utalványon. A munkák szállítása az előfizetést követő hónapban kezdődik.

Kérjük azokat a dolgozókat, akik az illető összegeket befizették, hogy feltétlenül értesítsék a „Libraria Noastra No. 1“ (Bukarest, Vasile Boerescu-utca 1 szám) arról, hogy mire fizettek elő. Egyben írják meg pontos címüket is.

Husz nappal az előfizetés lejáratát megelőzően a „Libraria Noastra“ értesíti az illető előfizetőt, hogy előfizetését megújíthassa.

Zaharia Stancu regénye a Magyar Népköztársaságban

A román-magyar kulturális kapcsolatokra vonatkozó egyezmény keretében magyar nyelven megjelent Zaharia Stancu, a Román Népköztársaság írószövetsége elnökének „Meztől“ című regénye. A könyv magyar nyelven való megjelenése alkalmából Gergely Sándor, a Magyar Népköztársaság írószövetségének elnöke sajtóértekezlet keretében a Román Népköztársaság új irodalmáról tartott előadást. Zaharia Stancu regénye megismerteti a román dolgozó parasztságot és küzdelmeit a magyar dolgozókkal s így nagy szolgálatot tesz a két nép barátságának elmélyítéséért szempontjából.

Örömmel járnak az analfabéta tanfolyamra a bánffyuhnyadi járás irástudatlanjai

Az 1950-es Állami Terv elbíránzásának megfelelően a bánffyuhnyadi járásban is hathatósan megindult a munka az irástudatlanság felszámolásáért. Egymást érték a megyei és járási pedagógiai gyűlések, amelyeken az egyes községek tartótestületének jelenléte alapján, realitás helyzetképet alkotva, törvényszerűsítették a tantestület tagjainak munkáját. A bánffyuhnyadi járási gyűlésen kiderült, hogy a tanítók munkáját általában két nagyobb nehézség akadályozta.

Bár az egész járásban mindösszesen 1200 irástudatlan van, ezek nem szívesen jelentkezték a tanfolyamokra. A tanítók óthonaikban keresték fel őket és személyes rábeszéléssel próbálták rábírni az embereket, hogy a tanfolyamokon saját érdekükben vegyenek részt. Egyes helyeken még arra is vállalkoztak, hogy a tanfolyam helyétől messze lakókkal, házhoz járva, külön-külön foglalkozzanak.

Másik nehézség a tanfelszerelés hiánya volt. Sok tanító saját maga kellett a rábizott irástudatlanoknak papírt és ceruzát szerezzen, ha nem akarta, hogy munkája kárba

vesszen. Abécés könyv sem volt. Ezeket a nehézségeket azonban az utolsó időben sikerült kiküszöbölni. A RMP és az ideiglenes bizottság fokozott agitációs és szervezési munkájának eredményeképpen, az irástudatlanok tanulmányozó része ma már rendszeresen látogatja az esti tanfolyamokat. Már egymást segítve versengenek a tanulásban a tanfolyamok hallgatói.

A tanterhiány kérdése is megoldódott a szakszervezet és az ideiglenes bizottság jelentős anyagi támogatásával.

A tanfolyamok hallgatói mind nagyobb meggyőződéssel és több kedvvel tanulnak. Akadnak ugyan még megrögzött „ellenzékiek“, jó felvilágosító munkával sikerülni fog a legszegényebbek jobb belátására bírása is.

Vass Erzsébet

Gaál Gábor: Valóság és irodalom

— ÁLLAMI KÖNYVKIADÓ BUKAREST —

Gaál Gábor akadémikus tanulmánykötetének megjelenése régvárt eseménye irodalmi életünknek. A kötet első írása 1929-ből való, a legutolsó pedig 1949-ből. Ezenkívül számos nemcsak a szerző husz éves munkájának válogatott darabjai kerülnek összegyűjtve az olvasó elé, hanem egyúttal helado irodalmunk két nagy korszakának fejlődése is kibontakozik előtte. A kötetbe foglalt írások ugyancsak, a hatalmas történelmi események logikájának megfelelően tagolódnak két csoportba: a felszabadulás előtt és a felszabadulás után keletkezett írások csoportjába.

A könyv első részében a szerző a „Korunk“-ban megjelent munkáiból válogatott össze, hozzáadva ezekhez néhány olyan munkáját, amelyek az akkori cenzuraviszonyok között nem láthatóak napvilágot. A realista, harcra való iró iródomént utolsó kötetem dokumentumai ezek az írások. Feltevénytük az osztályharc irodalmi szövegének érdekese és rendkívül tanulságos fejezetét, azok számára, akik átéltek és feltárták azok előtt, akik annak idején nem követték, vagy nem követhették a

„Korunk“ körül csoportosult írók és publicisták törekvéseit. Ezenkívül Gaál Gábor könyvének első része arról szól, hogy magát a szerzőt és törekvéseit ismereti, egyúttal értékes hozzájárulást egy olyan kérdés felvetéséhez, amelynek végleges tisztázása és megoldása további kutatások és munkák feladatává marad. Haladó irodalmi hagyományaink feltárásának és értékelésének kérdése ez.

A könyv második része, amely Gaál Gábor felszabadulás után keletkezett írásai közül ad válogatást, már az új szemlélet, realista, a szocialista realizmus módszerét magáévá tevő irodalmunk műhelyébe vezet el. A szerző az irodalmi élet minden megnyilvánulását számon tartja. Áramlatokat eleméz, műveket és írókat, költőket ismertet, felállítja a velük szemben támasztott igény mértékét, követendő példaként állítja irodalmunk elé a szovjet irodalom alkotási módszerét és alkotásait. Az író és az irodalom feladatait mutatja be a kapitalizmusról a szocializmusra való átmenet időszakában, az írókat és velük együtt az olvasókat az irodalom nagy jelentőségére és ez-

zel együtt az író hatalmas felelősségére figyelmezteti.

Gaál Gábor tanulmánykötete mindvégig az irodalom kérdéseivel és közelebbről a romániai magyar irodalom kérdéseivel foglalkozik. De gazdag dokumentációs anyagával, mindvégig határozott és félreérthetetlen állásfoglalásával, a haladó irodalom és a munkásosztály kölcsönös viszonyának tisztázásával, a marxista-leninista világnézetnek az irodalmi alkotás kérdéscímre való alkalmazásával nem az „irodalmároktól“ szűkebb köréhez szól, hanem a közönséghez: az irodalom iránt érdeklődő kétkézi és szellemi dolgozókhöz, akik számára a haladó írók alkottak már akkor, amikor a munkásosztály és az egész dolgozó nép a tökéletlen úton járom alatt nyögött. És akik ma, a Román Népköztársaságban, megérett, érdeklődő és szorgalmas közönséget adnak íróknak, kritikusoknak, irodalomkutatóknak egyaránt.

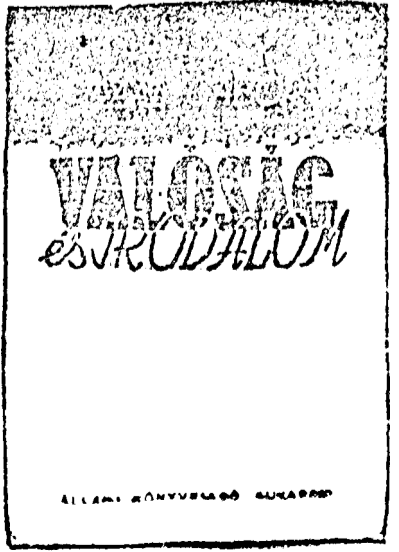
Elhöz a széles közönséghez szól Gaál Gábor könyve. Biztos, hogy meg is találja hozzá az utat.

Megvitatják Asztalos István regényét Bukarestben

A BNK Írószövetsége vitát rendez Bukarestben, február 25-án Asztalos István „Szel fuvatlan nem indul“ című regényéről, mely román nyelven „Vântul nu se stârnoeste din senin“ címmel jelent meg. A vitában az irodalmi és művészeti élet képviselői, valamint az üzemek munkásai vesznek részt.

Ez alkalommal a bukaresti Nemzeti Színház művészei előadják a mű drammatizált negyedik jelenetét, melyben az író az osztályellenesség leleplezését dolgozta fel.

A rendezvény iránt órlási az érdeklődés Bukarestben. Ez az első olyan alkalom, amikor az erdélyi magyar nyelvű irodalom egy termékét a fővárosban, írók, művészek és munkások vitatják meg.



A minisztertanács határozata

z 1950. évi Állami Terv megvalósításához szükséges szervezeti intézkedésekről

(Folytatás az 1. oldalról.)

látványát és e munkáért a felelősséget mérnökre, vagy képesített technikusra bizzák, ahol pedig úncs még ilyen osztály, ott minél előbb létesíteni kell.

A vállalatok dolgozói tapasztalatának felhasználása végett szükséges rendszeresen, legalább egyszer egy negyedévben termelési rterkezetet tartani a munkások és technikusok egész aktívájának észvételével. Ezek az értekezletek az igazgató jelentést tesz a rrvteljesítés menetéről s ennek a rrvlénésnek alapján jelölik meg a állapban fennálló hiányosságokat, vitassák meg és találják meg zokat a technikai szervezési és szvszerüsitési rendszabályokat, melyek hivatottak hozzájárulni a lbák felszámolásához.

Ezen értekezletek keretében, valamint általában a vállalatvezetési munka keretében ki kell szvszteni az egészségkritikát és kritikát, tekintet nélkül a szvszélyekre és azoknak rangsorbeli elyzetére.

7. SZAKASZ. — A vállalatok rrmelési kapacitásának növelése rdekében az Állami Tervbizottság 1950. március 15-ig módszertani és munkaszervezési javaslatokat nyújt e az iparvállalatok profiljának rregállapítása érdekében, a rrszvszítés és együttműködés alapján szvszrehozva a megszorításokat s az ezek felszámolásához szükséges rendszabályokat.

8. SZAKASZ. — A minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szervezetek intézkednek a rrmelési minőségének megjavításáról és a választékok kibővítéséről, különösen a tömegforgyasztsági ikkelnél. E célból a legnagyobb igyelmet kell szvszteni az állami zabványok alkalmazásának a vállalatokban, valamint az új szabványtervek előkészítésének.

A még szabványozatlan termékek számára a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek a hasznosulókkal együttműködve saját minőségi rormák megállapításáról gondoskodnak majd.

A termelés minőségének biztosítása céljából összhangban az állami szabványokkal vagy pedig a vállalat saját normáival, amelyeket a felettes szervek jóváhagytak, ezek a szervek intézkednek a technikai ellenőrzés megszervezéséről a vállalatokban. Ezt az ellenőrzést a technológiai folyamatok különböző fokozatain végre kell hajtani és szvszós munkát kell folytatni a selejt és a befejezetlen termékek felszámolása érdekében.

9. SZAKASZ. — Az önköltségi ár leszállítása, ami alapvető tényezője a szocialista felhalmozásnak, a minisztériumok, intézmények és központi gazdasági szervezetek vállalatok és minden egyes munkás egyik legfőbb gondolja kell legyen. Ecélből az összes minisztériumok, intézmények, gazdasági központok és vállalatok kötelesek elszánt harcot folytatni a haszontalan kiadások és a pazarlás ellen. Ugyanakkor be kell vezetniök a szigorú takarékoság rendszerét az anyagok, üzemanyag, elektromos energia, stb. fogyasztásában.

Hasonlóképpen meg kell tgyék a szükséges intézkedéseket a forgalmi kiadások csökkentésére, az improduktív költségek és a gazdaságos szellem hiányának kiküszöbölésére.

1950. évben arra kell törekedni, hogy ne legyen többé hiányt felmutató állami vállalat.

A hulladékok minél teljesebb felhasználása érdekében, a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek kötelesek intézkedéseket tenni, hogy minden, a vállalatoknál nem értékesíthető hulladékot e célra létesített állami vállalatok révén összegyűjtsenek. Ugyanígy, a vállalatoknál különleges osztályokat

kell létesíteni, amelyek feldolgozzák és értékesítik a hulladékokat, elsősorban a fémipari vállalatoknál, amelyek e hulladékokat mezőgazdasági és háztartási cikkek formájában dolgozzák fel. Ugyanakkor erősíteni kell a hulladékok feldolgozását a helyi iparban, a kisiparos szövetkezetek és kisiparosok révén.

A nehezen eladható anyagkészletek leltározási és értékesítési munkálatainak befejezésére, — amely munkálatok 1949. év folyamán megkezdődtek — a minisztériumok, központi gazdasági intézmények és szervezetek meg kell tgyék az intézkedéseket, hogy ezeket a készleteket értékesíthessék.

10. SZAKASZ. — A belkereskedelmi minisztérium és a szövetkezeti szervezőbizottság intézkedéseket tesz, hogy a kereskedelmi és szövetkezeti egységek beszerzési feladataikat együttműködve és a kölcsönös segítség szellemében hajtják végre. Időnként meg kell vizsgálni a végzett munkát és közös intézkedéseket kell tgyenek a beszerzési terv feladatainak minél jobb megvalósítása érdekében, mind az állami, mind a szövetkezeti szektorban.

A belkereskedelmi minisztérium és a szövetkezeti szervezőbizottság kötelesek intézkedéseket tenni, hogy az eladási egységek késedelem nélkül vegyék át az ideényárakat, gondoskodva azoknak kellő megőrzéséről az eladási ideny bekövetkeztéig.

Hasonlóképpen intézkedéseket kell, hogy tgyenek a szvsztszítási egységek munkájának jobb megszervezésére, hogy az adagolt árúknál a közönség ne vesztessen időt.

11. SZAKASZ. — Az összes termelőerők mozgósítása érdekében, a minisztériumok és a központi gazdasági intézmények és szervezetek intézkednek az 1950. évi Állami Terv negyedévekre és hónapokra való felbontása iránt. Intézkednek továbbá aziránt, hogy a tervben előírt feladatok megvalósításának módszereit az alkalmazottak tömegei között feldolgozzák.

12. SZAKASZ. — A miniszter elvtársak, az intézmények és központi gazdasági szervezetek vezetői utasítást adnak alantas egységeiknek a minisztertanács a határozatának végrehajtására, konkrét intézkedéseket szvsznek minden kategóriájú vállalat tervfeladata sikeres végrehajtásának érdekében és konkrét intézkedéseket szvsznek a vezetésük alatt álló összes iparágak sajátos eseteiben. Ezeket a határozatokat tájékoztatás végett a minisztertanácsnak kell bemutatni.

E határozatokat megvitatják a minisztériumi intézmény, vagy központi gazdasági szervezet alantas egységeinek üléssein, amelyen az illető egység egész aktívája részvesz.

A minisztériumok központi gazdasági intézmények és szervezetek intézkednek e határozatok teljesítéséről és megszervezik végrehajtásuk ellenőrzését.

13. SZAKASZ. — A minisztertanács ülésein szabályként bevezetik, hogy a gazdasági és társadalmi-kulturális minisztériumok vezető miniszterei jelentést adjanak a vezetésük alatt álló szektorok működéséről. E jelentések és az ezt követő elemzések alapján a minisztertanács határozatokat hozhat ki az illető szektorok számára.

Az Állami Tervbizottság rendszeresen felülvizsgálja és ellenőrzi a terv végrehajtását és negyedévenként jelentést tesz a minisztertanácsnak arról, hogyan teljesíti ezt a feladatot.

Városok és falvak dolgozói hatalmas lelkesedéssel választják meg a békevédelmi bizottságokat

KOLOZSVÁR. — Városok és falvak, gyárak, intézmények harcolni foglaltak a tanterület tagjai, valamint az egyházak képviselői is. Kalotaszeg közsegeiben máshol is megalakultak a békevédelmi bizottságok. Nagykapuson is hatalmas tömeg tüntetett a béke mellett: Békéért harcolunk! Fogadalmat tettek, hogy a mezőgazdasági munka jó végzésével harcolnak a békéért. Körös-földművesek is csatlakoztak a béke megvédésének harcához. Leikcsen választották meg a bizottság tagjait. Bogártelke dolgozói ugyancsak a termelés növelésével harcolnak a békéért.

Kolozsváron a gyárak dolgozói, intézmények alkalmazottai lelkes hangulatban készülnek, hogy meg-

dolgozó földművelekkel együtt helyet foglaltak a tanterület tagjai, valamint az egyházak képviselői is. Kalotaszeg közsegeiben máshol is megalakultak a békevédelmi bizottságok. Nagykapuson is hatalmas tömeg tüntetett a béke mellett: Békéért harcolunk! Fogadalmat tettek, hogy a mezőgazdasági munka jó végzésével harcolnak a békéért. Körös-földművesek is csatlakoztak a béke megvédésének harcához. Leikcsen választották meg a bizottság tagjait. Bogártelke dolgozói ugyancsak a termelés növelésével harcolnak a békéért.

Kolozsváron a gyárak dolgozói, intézmények alkalmazottai lelkes hangulatban készülnek, hogy meg-

alakítsák a békevédelmi bizottságokat. Közden röpgyületek keretében több üzemben és gyárban megválasztják a béke bizottságokat. Egyes üzemek dolgozói már a tegnapi nap folyamán meleg, tüntető lelkesedéssel tettek fogadalmat, hogy a munkafegyelm megerősödésével, a termelés fokozásával, norma túlszárnyalásával, önköltségi ár csökkentésével, a szocializmus további építésével akarnak hozzájárulni a béke megvédéséhez. Több üzemben, mint például a CFR üzemek keretében négy osztályon már meg is választották a békevédelmi bizottságokat. Hasonlóképpen a RATA-üzemek keretében is megalakultak a bizottságok.

„A kínai és a szovjet nép megingathatatlan barátsága az egész világon az igazság és a béke győzelméhez vezet“ Mao-Cse-Tung bucsubeszède a moszkvai pályaudvaron

MOSZKVA. — (Agerpres.) A Tass jelenti: Mao-Cse-Tung elvtárs elutazása előtt a moszkvai pályaudvaron a következő beszédet mondotta:

— Kedves elvtársaim és barátaim! Moszkvai tartózkodásunk alatt én és Csü-En-Laj elvtárs, valamint a kínai követség tagjai találkoztunk Sztálin generálistiszmusszal és a szovjet kormány felelős elvtársaival. Nehéz szavakban kifejezni azt a teljes kölcsönös megértést és mély barátságot, amely Kína és a Szovjetunió népeinek alapvető érdekeiben gyökerezik. Mindenki látja, hogy a kínai és a szovjet népek összefogása, amelyet szerződés erősít meg, örökké tartó, törhetetlen és megingathatatlan. Ez az összefogás elkerülhetetlenül hatással lesz nemcsak a két nagyhatalom — Kína és a Szovjetunió — felvirágzására, hanem az egész emberiség jövőjére és az igazságosság és a béke győzelméhez vezet az egész világon.

A Szovjetunióban való tartózkodásunk alatt egész sor üzenet és kolhoz látogattnak meg. Láttuk a Szovjetunió munkásainak, parasztjainak és értelmiségének a szocializmus építésében elért óriási sikereit, láttuk, hogyan párosul a forradalmi lendület a szovjet nép mozgalmával ami Sztálin elvtárs és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Párt vezetésének eredménye. Ez megerősíti azt a meggyőződést, amelyben a kínai kommunisták mindig éltek: a

Szovjetunió gazdasági és kulturális építésének és más igen fontos téren folyó építésének a tapasztalatai például szolgálnak az új Kína felépítéséhez.

— A Moszkvában, a Szovjetunió fővárosában és Leningrádban, az Októberi Forradalom szülővárosában eltöltött idő alatt meleg vendégszeretetben volt részünk.

— A nagy szocialista fővá-

rost elhagyva, őszinte, szívből jövő hálánkat fejezzük ki Sztálin generálistiszmusszal, a szovjet kormányoknak és a szovjet népeknek.

— Eljen a Kína és a Szovjetunió közti örök barátság és örök együttműködés!

Eljenek a Szovjetunió népei! Eljen a világforradalom tanítója, a kínai nép legjobb barátja, Sztálin elvtárs!

Erélyes bolgár jegyzék Jugoszláviához

SZÓFIA. — (Agerpres.) A bolgár távtrati inoda közli a Bolgár Népköztársaság külügyminiszterének a szófiai jugoszláv nagykövetségnek átadott jegyzéke szövegét:

— 1949. október 13-án a Ruse nevű bolgár hajót, amely Remoreand és Lepuri térségben jugoszláv vizeken haladt, „Bezdan“ kikötő helyen a jugoszláv hatóságok súlyos és brutális támadásban részesítették.

— A hajó fedélzetére lépő jugoszláv hatóságok közege minden emberek nélkül és a dunai hajózás szabályozásáról szóló egyezményekben pontosan meghatározott rendelkezések megszegésével, arra kényszerítették a hajó személyzetét, hogy annak egyik folyosóján gyülekezzenek.

— A jugoszláv hatóságok közege két tagja őrizta a hajó személyzetét, a többiek pedig törvényellenes módon átkutatták a hajó összes helyiségeit és bolgárművel ellenséges iródmalmi termékeket terjesztettek. A

jugoszláv vámhatóságok közegei annyira mentek, hogy megfenyegették a személyzetet, hogy ha valamelyikük elhagyja a hajót, még abban az esetben is, ha okmányai teljesen rendben vannak, letartóztatják és ugy tekintik, mint aki csalárd uton akar Jugoszláviába menni.

— A Bolgár Népköztársaság külügyminisztere a kormány nevében a leghatározottabban tiltakozik a jugoszláv vámhatóságok megengedhetetlen eljárása ellen, úgy a hajó személyzetének visszatartását és fenyegetését illetően, mint a hajó kapitánya és a többi tiszték távollétében fogamatosított átkutatását és ellenőrzési eljárás, valamint az ellenséges propaganda terjesztését illetően. Ez a cselekmény a hajózást szabályozó nemzetközi jogszabályok súlyos megsértését jelenti s elsősorban a Duna hajózási egyezmény 27-ik szakasza rendelkezéseinek megszegését.

Országunk minden tájáról

„BÉKE-TARNA“ A PETRILLAI BÁNYÁBAN

A petrillai bányászok nagygyűlésen juttatták kifejezésre rendithetetlen békeakarukat. A VIII-as fejtőben dolgozó bányászok megfogadták, hogy az ország és a béke megerősítéséért növelni fogják a széntermelést. Elhatározták továbbá a „Béke-tarna“ megteremtését, ahol naponta növelik majd a szénfejlesztés termelékenységét annak tudatában, hogy a normán felül termelt minden gram szén javítja a dolgozók életszínvonalát, jobb életet, boldogabb jövőt biztosít a dolgozóknak és egyben csapást mér a háborúra uszító imperialistákra.

SZOVJET GÉPEK ÉRKEZTEK AZ ARADI „VICTORIA“ SZERSZÁMGÉPGYÁRBA

Az elmúlt napokban az aradi „Victoria“ szerszámgyárba nagyteljesítőképességű szovjet gépek érkeztek, amelyek a bukaresti „Szovjet Ipari Kiállítás“-on az ország minden részéből összeszereltett dolgozók őszinte csodálatát vívták ki. A gyárban jelenleg a gépek beszerelését tanulmányozzák és rövid időn belül a gépeket a gyár új termében működésbe helyezik.

Ezeket a nagyteljesítőképességű gépeknek a segítségével a munkások megkezdik az új típusú „Victoria“ esztorgapadok gyártását, amely fokozatosan hozzájárul ipari felszerelésünk kibővítéséhez.

VERSENYKÖZLÖNY A JASI „SZÖVÖDE“-BEN

A jasi „Szövöde“ nevű gyárban folyamatban lévő szocialista munkaverenyek keretén belül havonként kétszer versenyközlöny jelenik meg, amelyet a munkások élénk érdeklődéssel fogadott. A „Vetelő“ című közlöny, a versenyben elért eredményeket tükrözi vissza. Népszerűsíti az élmunkásokat és munkámód-szerket, felfedi és bírálja a hiányosságokat.

Hírek a népi demokráciákból

MEGKEZDÖDÜTT A MAGYAR-SZOVJET BARÁTSÁG HÓNAPJA

BUDAPEST. — Február 16-án, csütörtökön este az Állami Operaházban ünnepi díszelőadással megkezdődött a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja.

A megnyitó ünnepségen Dobi István miniszterelnök mondott beszédet.

— A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja komoly segítség dolgozó népünk munkarendületének fokozására az öt éves terv megvalósítása, elszántságának és harci kedvének növelésére a béke megvédése érdekében — mondotta ünnepi beszédében a miniszterelnök.

Dobi István miniszterelnök ünnepi beszède után Lján Bárdin, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának alelnöke mondott melegbangu beszédet, amely után művészi műsor következett.

43 EZER HEKTÁR TERÜLETET ERDŐSÍTENEK AZ IDÉN A DEMOKRATIKUS NÉMET KÖZTARSASÁGBAN

BERLIN. — (Agerpres.) Sachsen-Anhalt környékének erdősítési tervét tavaly 82 százalékban teljesítették. Az a célra előirányzott négy millió német márkát 15.500 hektár terület erdősítését tette lehetővé.

Az idén további 43.000 hektárt erdősítének. Erre 252 millió esmetélt irányoztak elő.

ÚJ VASBETONKÉSZÍTÉSI MÓDSZERT FEDEZETT FEL EGY LENGYEL TANÁR

VARSÓ. — (Agerpres.) Korák professzor, a poznáni műegyetem tanára új vasbetonkészítési módszert fedezett fel. Az eddig használt acélrudakat helyre helyre nagy ellenállóképességű felgya sokkal jobb a megszokott módon előállított vasbetonnál.

Minőségi brigád alakult

a „România Muncitoare” kendőgyárban

KOLOZSVÁR. — A „România Muncitoare” kendőgyár dolgozóinak, technikusainak munkája nyomán az üzem komoly sikereket ért el a tőke akkumulálása terén. Tavaly az üzem 8 millió lejjel nagyobb jövedelmezőséget ért el, mint az előirányzat. Ebből az összegből az étkezde ellátására, a bölcsőde és a napközi otthon fenntartására, a kulturothton és a könyvtár felszerelésére valamint a sport és a kirándulási alapra pedig nagyobb összegeket fordított az üzem vezetősége. Az összeg nagyrészt prémium formájában osztották szét a munkában kitűnt dolgozók körében.

Hogyan valósították meg ezt a hatalmas eredményt? A munka jobb megszervezésével, a termelékenység fokozásával, a selejt csökkentésével s a gépek tökéletes kihasználásával.

Közvetlen az államosítás után megkezdtek a nyomásztalok át-szerelését. Ezeket végzik ugyanis a kendők festését s a régi famin-tás asztalokon nehezen és lassan ment a munka. A kendőre csak részletekben tudták rányomni a mintát. Bár a mintát kocsin szállították a festékpárnától a vászonig, a nyomás munkája mégis nehéz volt.

Ma új munkaszalokon dolgoznak. A mintázást fényképezéssel végzik: a tussal elkészített mintalapokat krom-zselatinnal érzékenyített bronz-szítakra erősítik. A zselatin a fény hatására megköt a bronz-szítán, a minta helye pedig üresen marad. Így a festés alkalmával a henger a festéket átnyomja a szítának zselatinmentes részén.

Egészséges verseny alakult ki a megyesi „Vasia Vasilescu” textilgyárban

MEDGYES. — (Levelezőnk-től.) A megyesi „Vasia Vasilescu” textilgyár szövődésében szervezett munka folyik. A szövődésekre számológépeket szereltek, amelyek önműködően és pontosan jelzik a gép fordulatszámait, amit aztán a váltás végén a grafikonra feljegyeznek. Az elért fordulatok után kiszámítják az akkordbért, amelyet naponta, minden gépre kifüggesztenek, hogy a dolgozók ellenőrizhessék, illetve figyelemmel kísérhessék fizetésüket. Így egészséges verseny alakult ki, egyrészt a váltások, másrészt a munkacsoportok között. A szövők általában két, vagy négy géppel dolgoznak. Van olyan szövő is, aki

Az új eljárás a termelékenység 50 százalékos emelkedését biztosította és egyben megkönnyítette a dolgozók munkáját. Továbbá: ma egyetlen nő elvégzi két férfi munkáját.

A tavaly elkészítették öt festőgépet. Ez lehetőséget nyújt, hogy néhány hét múlva ráterhessenek a két váltásos munkára. A festőasztalok mellől felszabadult dolgozók a szövődésben dolgoznak ezután. Három heti gyakorlat után valamennyien önállóan dolgozhatnak majd. Így a szövődésben is bevezethetik a kétváltásos munkaidőt. Ez nemcsak a termelés fokozását, hanem a gépek tökéletes kihasználását is jelenti.

Az utóbbi négy hónapban 80 százalékkal csökkentették a selejtet. Ez mintegy 75 ezer lejes pénzmegtakarítást eredményezett. A hulahadot pedig az engedélyezett 8 százalékról 3 százalékra csökkentették. Ez kihatott az önköltség csökkentésére: 18 százalékkal csökkent az előállítás ár.

Ebben az évben az üzem dolgozói vállalták, hogy még fokozottabb harcot indítanak az önköltség csökkentésére. Erre nagyszerű lehetőséget nyújt a pár nappal ezelőtt a Szovjetunióból megérkezett festék-szállítmány. A szovjet festék minőségileg jóval felülmúlja az eddig használt festéket és olcsóbb.

A minőség javításáért legutóbb minőségi brigádot szerveztek. A brigád feladata: a minőség ellenőrzése. A minőségi brigád megszervezése helyes kezdeményezés volt az üzem dolgozói részéről. Az eredmény minden bizonnyal nem marad el.

nyolc géppel dolgozik. A szövőknek anyagi érdekük, hogy többet és jobban dolgozzanak; minél többet mutat az óra, annál többet keresnek. A dolgozók közül egymásután tűnnek ki az élmunkások: Berian Mária, Fekete Ágnes, Csiki Rozália, Rózsa Anna, Karácsonyi Irén és Völgyesi Antal öntudatos és lelkiismeretes munkájukat szép eredményeket értek el. A holtidő kiküszöbölését a gépek tervszerű kihasználásával valósítják meg. Ma már három váltásban dolgoznak így a gépek teljesítőképességét teljes mértékben kihasználják.

Mag. László

Egy komplex-brigád januári teljesítményének mérlege

DÉS. — (Kiküldött munkatársunktól.) A sürgős és halasztást nem tűrő javítások és szerelések elvégzéséért komplex-brigád alakították a dési „Sovrom-constructie I.” cementgyár lakatosai. A komplex-brigádnak 8 tagja van: Sallak Demeter, Misa Liviu, Marchis Emil, Fogarasi Sándor, Toma József, Székely László, Székely Sándor és Bacoci Alexandru.

Üzemzavar esetén a brigád azonnal munkához lát és néhány óra alatt, vagy még hamarabb kijavítja az elromlott gépet és elhárítja a termelés menetében előálló zavaró tényezőket. Januárban például több olyan ja-

vitást és átszerelést végeztek, ami biztosította a termelés zavartalan menetét és fokozta a munka ütemét. Teljesen átszerelték és kijavították az 1-es számú kötőöt. Ezt a munkát 16 óra alatt 3 dolgozó végezte. A brigád két tagja 3 nap helyett 2 nap alatt teljesen kijavította a 2-es számú kötőöt is. Az 1-es számú malomnál 24 óra helyett 16 óra alatt 3 brigádtag kieserlő a kis fogaskerekeket, átvizsgálta a páncéllapokat és megfoltolta a szítákat. A brigád 6 tagja 14 nap helyett 8 nap alatt kijavította a vég nélküli osigá-

KÖZLEMÉNYEK

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZER-TÁRAR:

Február 20—február 26. hétfőtől szombatra.

1. számú állami gyógyszer-tár Szabadságtér 34., 8. számú állami gyógyszer-tár Horea 47., 12. számú állami gyógyszer-tár Budai Nagy Antal 55.

A KOLOZSVÁRI MILICIA KÖZLEKEDÉSI OSZTÁLYA közli, hogy február 20—28 között tartják meg a gépkocsivezető vizsgákat. A vizsgákra a kowlokozók jelentkezhetnek.

1. A munkások belügyminisztérium által engedélyezett valamely főiskola tanfolyamát elvégezték és több mint kétszer nem vették vissza a vizsgán. 2. A nemzetvé-

delmi minisztérium által kibocsátott hajtási engedélyek tulajdonosai (őngénység altisztek, tiszték) akik a hadsereg kötelékébe tartoznak. 3. Legénység altisztek, tiszték, akik a nemzetvédelmi minisztérium által kiadott engedéllyel rendelkeznek, de egy év nem telt el lejárásuk óta. 4. Román állampolgárok akik idegen ország határára által kibocsátott hajtási engedéllyel rendelkeznek. 5. Idegen állampolgárok, akik más ország által kiadott hajtási engedéllyel rendelkeznek, de azokat a milicia vezérigazgatója által engedélyezte. KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS.

Mindazoknak, akik feljuttattak halottunk: Pálffy Lajos temetésén megjelentek és részvételükkel fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, köszönetet mond: A gyászoló család.

A „Herbák János” üzem gumigyárának ifjai

munkával harcolnak a békéért

KOLOZSVÁR. — (Levelezőnk-től.) A Herbák János-üzem gumigyárában dolgozó ifjusági munkabrigád grafikója napról-napra emelkedik. Ez a brigád erőfeszítéseinek az eredménye. Munkaütemükkel, minden mozdulatukkal a békéért harcolnak. Német Mária jól tudja, hogy minden normán felüli százalékkal a béketáborat erősíti. Német Mária boldog mosollyal nézi 20 napi munkája eredményét. Ez idő alatt 137 százalékkal teljesítette túl a normáját. Campian Antal tisztában van azzal, hogy minden kalapácsütése a háborus uszítókra egy-egy ütést mér. Normáját 149 százalékkal teljesítette. De a brigád többi tagja sem marad hátra. Aki a kezdetben lemaradtak, most előrelendültek komoly eredményeket értek el. Sebe Erzsébet február 1 és 10 között normáját 20 százalékkal teljesítette túl. Ma már 60 százalékkal teljesíti túl a tervet.

A brigád valamennyi tagja példamutató módon versenyez egymással. Csaknem valamennyi jóval túlszárnyalta előző munkateltjesítményét. Meg kell említeni Kósa Sándort, aki 100 százalékkal, Kiss Lajost, aki 75 százalékkal, Károlyi Irént, aki 90 százalékkal, Szabó Erzsébetet, aki 95 százalékkal teljesítette túl a normát. — Munkánkkal a béke táborát erősítjük — mondja Német Mária. — Sokszor nehézségekbe ütközünk — toldja meg Campian An-

ton. — de a szovjet ifjakra gondolunk, példájukat követjük, eszünkbe jutnak a szabadságukért harcoló gyarmati ifjak is, akik előtt nincs akadály. Példájuk nyomán az akadályokat leküzdjük. Harcolni akarunk, munkával küzdünk, hogy ezzel is elősegíthessük a béke győzelmét, az elnyomottak felszabadulását.

Papp János

Tanulással és önképzéssel a békéért a pionírok

ZILAH. — (Levelezőnk-től.) Az egész világ dolgozó emberisége harcol a békéért. Mi pionírok is harcolunk a békéért. Nem fegyverrel, nem ágyuval, hanem tanulással és meggyőzéssel. Ujabb háboru újabb pusztulást jelent. Mi nem akarjuk, hogy apáink, testvéreink, országunk ujjra a háborus uszítók áldozata legyen. A Szovjet Hadsereg elhozta számunkra a szabadságot, egyenlőséget és testvériséget.

A háboru nem a dolgozóknak kedvez, hanem a tőkészeknek. Ezt jól

tudja minden dolgozó a gyermeke. Mi pionírok is ismerjük megterkedéseiket. Most a háborus uszítók újra háborut akarnak, de a világ dolgozó meg fogják akadályozni. Ebben a harcban mi pionírok úgy veszünk részt, hogy tanulunk és képezzük önmagunkat. Biztosak vagyunk, hogy e harcban a béketábor, amelyet a Szovjetunió és Sztálin, a nagy tanítómester vezet, győzedelmeskedni fog.

Lakó István,

V. pionir osztag IV. csoport.

SPORT

A brassói „Sovromtractor” ifjumenekéi felhívással fordultak az ország valamennyi ifjumenekéhez a béke megvédése és jelvény-szerző brigádok megszervezése érdekében

BRASSÓ. — A „Sovromtractor” ifjumenekéi, több mint ezren, nagygyűlést tartottak melyen elhatározták, hogy felhívással fordulnak az ország dolgozó ifjuságához. A felhívásban felszólítják Népkirovicságunk ifjumenekéit, hogy szervezzék harcot folytatásának a béke megvédése érdekében. az új háboru uszító angol-amerikai imperialisták ellen. A felhívás hangsúlyozza, hogy a szocializmus győzelmes építése hazánkban megkívánja, hogy az összes

ifjak egyesítsék erejüket a Román Munkáspárt dicsőséges zászlaja alatt, amely a Szovjetunió Kommunista (b) Pártja által megjelölt világos uton vezet a dolgozókat.

— A jelvénytörvény verseny a béke megvédését szolgálja — folytatja a felhívás — és ugyanakkor jó alkalom a tömegsport kialakítására, fontos tényezője az új embertípus formálásának és a szocialista társadalom építésének. Ezért felszólítjuk az ország

valamennyi ifjumenekéit, elsősorban az IMSz tagjait, hogy csatlakozzanak felhívásunkhoz és szervezzék meg mindenütt a jelvénytörvény brigádokat.

A „Munkára és a Román Népkirovicság megvédésére kész” (MVK) mozgalom röviddel születése után már mozgásba hozta ifjainkat és a brassói ifjak felhívásához minden bizonnyal az ország valamennyi ifjumenekéi csatlakozni fognak.

A vakmerők sportja

nyós olyan magasságból ugrott ki éjszaka ejtőernyővel, amilyen magasra nem is olyan régen még csak sztratoszfera repülővel tudtak feljutni. A hét ugró 10.370 méter magasságból ugrott ki egyszerre a gépből.

Az ejtőernyős ugrásban, az erősek és bátrak sportjában a szovjet sportemberek sokszorosan túlszárnyalták a világrekordokat és messze felülmúlták bátorságban a világ valamennyi ejtőernyőseit.

Négy győzelem — két vereség a Victoria kosárlabdázói marosvásárhelyi szereplésének eredménye

MAROSVÁSÁRHELY. — A Victoria kosárlabdázói vasárnap Marosvásárhelyen szerepeltek. A Victoria női csapata a Közüzemek ellen 31:13, a Kaláka ellen 17:14 arányu győzelmet aratott. A RATA együttese azonban 39:23 arányu győzelmet aratott a kolozsvári lányok ellen.

A Victoria férfi kosárolói ugyancsak két győzelmet arattak és egy vereséget szenvedtek. Victoria-Közüzemek 32:31 Victoria-Kaláka 25:13. Marosvásárhely válogatott-Victoria 62:33.

Hat fontos szabályzafot hagyott jóvá a Testnevelési és Sportbizottság

BUKAREST. — A minisztertanács mellett működő Testnevelési és Sportbizottság február 16-án tartott ülésén a következő szabályokat hagyta jóvá: 1. A központi sportbizottságok szabályzata. 2. A sportolók osztályozásának szabályzata.

3. A városi sportkollektívák működési szabályzata.

4. A középfokú iskolák sportkollektíváinak működési szabályzata.

5. Az elemi iskolák sportkollektíváinak működési szabályzata.

6. Sport szakiskolák működési szabályzata.

Király Ede vezet a műkorcsolyázó Európa-bajnokság első napján

OSLO. — A műkorcsolyázó Európa-bajnokság első napján az előírt gyakorlatokat hajtották végre a versenyzők. Az első nap után a férfi műkorcsolyázásban a magyar Király Ede vezet 778 ponttal, második az osztrák Schib Hel-

mut 774 ponttal, harmadik Farkas Carlo (Olaszország) 698, 3 ponttal, negyedik Fikar Jödenek (Csehszlovákia) 694,2 ponttal.

A női versenyben a csehszlovák Aja Vrzanova vezet.

Jó munkával készültek fel a tavaszi mezőgazdasági tennivalókra

ARANYOSGYÉRES. — (Kiküldött munkatársunktól) — A javítási munkatervet két részre osztottuk. Az első részt február 1-re kellett befejeznünk. Ez idő alatt 23 traktort, 22 traktoreket, 24 boronát és 3 vetőgépet javítottunk meg. A második időszak február 1-től a hónap utolsó napjáig tart. Az aratógépeket, a cséplőgépeket és a herefejtőt helyezzük üzemképes állapotba. A többi mezőgazdasági eszközök nem szorulnak javításra — mondja Nagy Ferenc, az aranyosgyéresi gép- és traktorállomás géplakatos mestere. Közben egy darab ronggyal megfőrti olajos kezét, cigarettára gyújt, majd így folytatja:

— December elején, amikor hozzáfogtunk a javításhoz, 5 brigádot alakítottunk. Eszerint a javításra váró gépeket is 5 csoportra osztottuk. Minden csoportnak munkatervet készítettünk. A munkaterv felborult, mert az 5. számú brigád mestere behívták a központi műhelybe. A csoport vezető nélkül maradt. Nem volt más mit tenni, az embereket és a munkát is

szétosztottuk a többi brigádok között.

AZ ELENJABÓK

— Sok munkánk volt — veszi át a szót Lukács György műhelymester. — Sok a javítani való, kevés az idő — mondogatták egyesek. Nem estünk kétségbe, biztunk traktoristáink munkalendületében. A traktoristák szívvel-lélekkel fogtak hozzá a munkához. Az biztos, hogyha nem lettek volna olyan traktoristáink, mint Moldován Ioan, Szakács György, Ciorea Visarion, Feneci Bandi, Hermán Vistók, Ferenczi Béla — és még nagyon sokat sorolhatnák fel, — akkor a javítási tervet nem tudom, miként teljesítettük volna. Traktoristáink azonban tudatában voltak annak, hogy a tavaszi munkák időbeni megkezdése és százszázalékos teljesítése tőlük is függ. Ennek érdekében, fokozott munkalendülettel fogtak hozzá a gépek kijavításához. A csoportok szocialista munkaversenyre léptek egymással és versenyben állottak az egyes dolgozók.

renc mesterek példaadó munkája. Ők hárman, önkéntes munkával, szabadidejükben három traktort javítottak meg.

— A brigádok versenyeztek egymással, csak nekem nem volt kit versenyre hívjak — veszi át a szót Szatmári Gábortól Takács Aladár, a gépállomás vasesztergályosa. — Maga nem versenyzett az igaz, de azt hiszem, hogy valamennyiünkön túltett a munkában — állapítja meg Takács felé fordulva Demeter Aurél traktorista.

— Amikor munka volt — folytatja Takács Aladár — annyit dolgoztam, amennyit csak bírtam, amennyi tőlem tellett. Tudtam azt, hogy az én munkámtól függ a csoportok teljesítménye. Hatvan ember kezére kellett alkatrészeket esztergálnom. Minden hulladékvasat felhasználtam, hogy ne vesszen kárba semmi. Így elértük azt, hogy csökkent a javítási ár, az önköltség. Elértem céloimat, mert az én takarékoságom is nagymértékben hozzájárul ahhoz, hogy olcsóbban munkálhassuk meg a dolgozó földművesek földjeit. Traktoristáink lendületes, lelkes munkájával az összes gépeket kijavítottuk, azok most a színek alatt, védett helyen várják az idő nyílását, hogy megkezdhessük velük a tavaszi munkákat.

NAGY B. ISTVÁN

„Elsőnek valósítjuk meg munkatervünket és végezzük jó munkát“

— Szocialista munkaverseny nélkül nem tudtuk volna időben teljesíteni a tervet — veszi át a szót Szatmári Gábor, az 1. számú brigád tagja. — De elhatároztuk azt, hogyha az ég a földdel összenő, akkor is időben kijavítjuk a gépeket, hogy a késedelm ne hátráltassa a tavaszi munkák megkezdését. A munkát megszerveztük és december 27-én megindítottuk a munkaversenyeket. Az egymással versenyben lévő brigádok jelszava ez volt: „Elsőnek valósítjuk meg munkatervünket és végezzük jó munkát!“ Milyen munka folyt itt!...

— Akkor kellett volna megkezdniük a műhelyt! Még a traktorista-lányok sem maradtak el a munkában a férfiaktól. Alig hírtünk mozogni a szétszedett

gépektől és az alkatrészekről. A gépek nagyrészt most már kijavítottuk. S még tovább fokozzuk a munkát. Néha-néha olyan méreteket ölt a jókedv a műhelyben, hogy a daloló munkások énekétől a gépek zaja és a kalapácsok ütése is alig hallik.

TERVEN FELÜL

Szatmári Gábor mindenről beszélt. De azt már elhallgatja, nem dicsekszik vele, hogy az ő brigádja lett az első a szocialista munkaversenyben. Csoportja 120 százalékban teljesítette a tervet. A terven felül egy traktort és egy vetőgépet javítottak ki. A versenyben Szél Gábor brigádja lett a második. Egy traktort javítottak meg terven felül, a traktoristákra nagy hatással volt és fokozta munkalendületüket Lukács György, Friedman Maximilian és Nagy Fe-

Március 1-én lép életbe az új forgalmi adótörvény

BUKAREST. — (Agerpres.) Március 1-én lép életbe az új forgalmi adótörvény. Ugyanakkor a régi forgalmi-adótörvény érvényét veszti.

E fontos adóreform nálunk is bevezeti az áruforgalom megadóztatásának a Szovjetunióban alkalmazott rendszerre alapelveit. Az új törvény jellegzetességei a következők: áruforgalmi adót csak eladásnál számítanak fel, az eladott áru megadóztatása egy alkalommal történik, megállapítják a forgalmi adó és haszonkulcs közötti arányszámot.

A szocialista szektor vállalatai által, valamint a magánosok által a szocialista szektor számára eszközölt eladások után a forgalmi adó csak az eladási ár kifizetésekor rendezendő, úgy, hogy a jövőben a vállalatok nem kötelesek — mint eddig — forgatókéjükből előlegezni a forgalmi-adót.

Az új törvény megszünteti a különböző adókvóták régi rendszerét, amely különbséget tett az ipari felhasználás és a közfogyasztás között.

Március 1-től kezdve a forgalmi adót egységes kvóta alapján számítják ki. A pénzügyminisztérium megállapította az új forgalmi adókvótákat. Megállapításuknál tekintetbe vette a mostani árszintet, hogy a fogyasztói ár ne változzék.

19 új esti tanfolyamot szervezett

KOLOZSVAR. — A MNSZ kolozsmegyei szervezete tizenöt helyi szervezet kérésére január hónap elején esti politikai tanfolyamot szervezett. A tanfolyam hallgatói nagy részben utcafelelősök, szervezeti aktivisták és vezetőségi tagok, valamint a szocializmus építéséért folytatott harcban hitült MNSZ tagok.

A január hónap elején szervezett tanfolyamok közül kilenc helyi szervezet keretében

MÁR BE IS FEJEZTEK az előadásokat, míg öt tanfolyam február 23-ig fejezi be munkáját.

A kilenc esti tanfolyam, amely már befejezte munkáját, eredményesen oldotta meg feladatát. Ezekben a tanfolyamokon 145 MNSZ-aktivista vett részt. Pontosan látogatták az előadásokat, teljes egészségben bekapcsolódtak az előadott anyagok megvitatásába. Komoly hozzászólásaik igazolták, hogy politikai tisztánlátásuk növekedett és a mult, valamint a jelen eseményeit a marxi-lenini-sztálini tanítások szemszögéből nézik, vizsgálják és ítélik meg. A tanfolyam hallgatói közül 36 résztvevő egész

KOMOLY EREDMÉNYT ÉRT EL. A tanfolyam elért célját: új kérdéseket hozott felszínre. Ők lesznek azok az új elemek, akik a szervezeti életben, s ezen keresztül a szocializmus építésében komolyan bekapcsolódnak, előmozdítják annak felépítését.

Külön kell kiemelni a többiek közül Fekete Sándort és Gál Gyulát Bánffyhyunadról. Mindkettő a tanfolyam után bekapcsolódott a szervezeti életbe, Fekete Sándort a helyi szervezet utcafelelősének jelölték, aki házról-házra járva felvilágosító munkával adja tovább azt a tudást, amelyet a tanfolyamon szerzett. Gál Gyula mások politikai képzését saját családjá körében kezdte meg. Felépése önként jelentkezett a RDNSZ Kolozsváron megkezdődött három hetes irányító tanfolyamára, míg fia a kendilősi helyi szervezet esti tanfolyamának a lektora lett.

A szentlászlói helyi szervezet esti tanfolyamának hallgatói közül különösképpen kettő tűnt ki: Laczi Katalin és Bázza Jolán. Mindkettő a

RDNSZ nemrég megkezdődött három hetes irányító tanfolyam hallgatója. Így akarják fokozni önképzetüket és a nők mozgósításából nyilvánvalóan kivenni részüket.

Az esti tanfolyamokat mindenütt

ÜNNEPÉLYES KERETEK KÖZÖTT

zárták be. A résztvevők fogadalmat tettek, hogy politikai nevelésüket nem hagyják abba. Tovább képzik magukat is, de mások nevelését tűzik ki célul. A Bánffyhyunadi esti tanfolyam bezárásakor Fekete Sándor az összes hallgatók nevében ígéretet tett, hogy a tanultak alapján a gyakorlati életben valósítják meg a marxi-lenini-sztálini eszméket. A béke táboraik erősítéséért munkát vállaltak.

A MNSZ helyi szervezeteinek vezetőségei a tanfolyam során kiemelkedett kérdéseket máris munkába állították. Utcafelelősöknek, olvasóköri vezetőknek, analfabéta tanfolyam előadónak, közművelődési kollektívák tagjaivá választották őket. Így például Fekete Sándort és Gál Gyulát a Bánffyhyunadi dolgozók a helyi szervezet által szervezett második esti politikai tanfolyam előadójának jelölték.

A MNSZ KOLOZSMEGYEI SZERVEZETE SEGÍTSÉGÉVEL

a megyében újabb 19 esti tanfolyamot szerveztek. A tanfolyamok február 6-10-e között megkezdették munkájukat. A tanfolyamokon négyszáz vesznek részt. Ebből 348 férfi, míg 52 nő.

A MNSZ helyi szervezetei felhasználják az eddigi tapasztalatokat. A hiányosságokat kiküszöbölték. Így az ellenőrzést jobban megszervezték. Valamennyi MNSZ megyei végrehajtóbizottsági tag egy-egy járás ellenőrzését vállalta és végzi. A tanfolyamok anyagát pontosan kiküldötték. Az előadók komolyabban készülnek az előadásokra, mint a multban. A hallgatók felülvizsgálatára is komoly gondot fordítottak.

(42-1)

Jó munkával, több kenyérért

A jó termés érdekében jó munkát kell végezniük a dolgozó földműveseknek. Jó munkát viszont csak akkor végezhetnek, ha gondosan felkészülnek: alaposan megjavítják a gépeket, a mezőgazdasági eszközöket és előkészítik a szükséges vetőmagot. Az állami gazdaságok, a gépjármű-traktorállomások és a kollektív gazdaságok dolgozói a téli hónapokat az előkészületek teljesítésére használták fel. Ugyanígy már felkészültek a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra azokban a községekben, ahol az ideiglenes bizottságok hivatásuk magaslátán állnak. A tordamegyei, aranyosgyéresi falvak: Szentmihály, Kövend, Rákos és Várjánya dolgozó földművesei az ideiglenes bizottság irányításával már elvégezték az előkészületeket és a többi községek között a létszám is készen állnak a tavaszi munkák megkezdésére. Ezekben a községekben az ideiglenes bizottságok nemcsak, hogy megszervezték a munkát, hanem ellenőrizték is teljesítését. A tömegszervezetek támogatják az ideiglenes bizottságok munkáját, mozgósító és felvilágosító tevékenységét fejtetik ki tagjaik között, a szíves érdekében. Szilágy megye falvaiban eredményes munkát végeztek a dolgozó földművesek. Számos megyében a szamosújvári járásban már mindenütt felkészültek a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra.

Vannak azonban lemaradt községek is. Így a tordamegyei Egerhegy községében az ideiglenes bizottság munkatervét készített papíron, de elhanyagolta a munkák teljesítésének ellenőrzését. A vetőmagok csiraképeségének megvizsgálását is az utolsó percre hagyták. Itt a járási ideiglenes bizottság követelt el mulasztást, mert a csiraképesítésre vonatkozó rendelkezést csak néhány nappal ezelőtt küldötte ki Egerhegyre. Kolozs megyében a borsai járás községei maradtak le az előkészületi munkában, nem végezték még el a szerzámjavításokat.

Közeleg március, közeledek a tavaszi mezőgazdasági munkák megkezdésének ideje. A munkák időbeni és jó elvégzése alapfeltétele a hő termékek, lényeges feltétele a dolgozók életszínvonalának növelésének. E politikai cél teljesítése érdekében szükséges az, hogy a dolgozó földművesek minél jobban felkészüljenek a tavaszi mezőgazdasági munkálatokra. Szükséges az, hogy minden traktor, minden vetőgép, minden cke és minden más szerzám üzemképes állapotban legyen. Az ideiglenes bizottságoknak tehát fokozott figyelmet kell fordítaniuk a tavaszi előkészületi munkákra. Ellenőrizniük kell azt, hogy a dolgozó földművesek milyen mértékben végzik el a gépjavításokat. Az ideiglenes bizottságoknak ellenőrizniük kell a vetőmagkészleteket is. A vetőmagvak minőségét és mennyiségét kell biztosítaniuk a tavaszi munkák megkezdéséig. A dolgozó földműveseknek pedig öntudatos munkával kell támogatniuk az ideiglenes bizottságokat, az ország dolgozóinak több kenyérének biztosítása érdekében.

(ék)

„Felvilágosító munkával építem a békét“

FEJÉRD. — (Levelezőtől.) Én Miszti György hangsúlyozom, — mert eltökélt szándékom, — hogy a béke megvédéséért, a háborús üszítők ellen fogok harcolni. Nem akarom, hogy az imperialisták egy újabb háborúba, újabb vérontásba sodorják a világ dolgozóit. Kötelességemnek tartom, hogy a szocializmus építésének előmozdítására felvilágosítsam azokat a falusi dolgozó társaimat, akik még nem kapcsolódtak bele a béke megvédéséért folytatott harcba.

Tudom azt, hogy harcunk folyamán, amelyet a békéért vívunk, győzünk. A hatalmas Szovjetunió köré tömörült béke-tábor erői nagyok, mindegyre erősödnek s akár mit mesterkednek az imperialisták, mi megvédjük a békét. A béke megvédése érdekében én, mint levelező ígérem, hogy tovább fogok harcolni a kulák kizsákmányolók ellen.

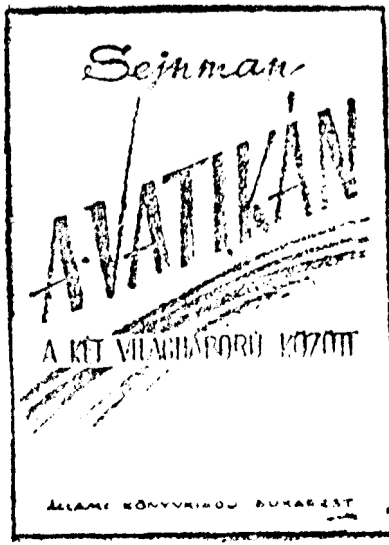
Miszti György

„Erősítjük a béke megvédőinek táborát“

ANDRÁSSY-TELEP. — (Levelezőtől.) A béke megszilárdítása nem könnyű dolog, mert nálunk még nagyon sok az osztályellenesség, akik még mindig arra törekednek, hogy megakadályozzák a dolgozók harcát. Ezek a népellenes elemek a kulákok visszasírják azt a nálunk már letűnt világot, amely nyomorban, tudatlanságban tartotta a dolgozó parasztságot. A kulákok abban reménykednek, hogy az imperialisták újból biztosítják számukra a dolgozó nép kizsákmányolásának lehetőségeit. Mi, dolgozó parasztek nem

akarjuk többé a letűnt világot. Nekünk elég volt már a nyomorból. Azon az úton haladunk tantoríthatatlanul, amely Népköztársaságunkban a szocializmus győzelméhez vezet. A Román Munkáspárti vezetőséval mindent alkotunk annak érdekében, hogy országunkban a megerősítsük a béke megvédőinek táborát, hogy a Szovjetunió példáján megvalósítsuk a szocializmust, amelyben megszűnik az ember ember általi kizsákmányozása, felépül a dolgozók teljesen szabad világa.

Katka István



Adóügyi szempontból összeírják az épületeket és lakosztályokat

BUKAREST. — A Hivatalos Közlöny február 9-i száma közli a pénzügyminisztérium rendeletét, amely szerint 1950-ben az ország területén adóügyi szempontból minden épületet és lakosztályt számbaveznek.

Az épületek és lakosztályok adóügyi összeírása a ház és lakosztálytulajdonosok nyilatkozata alapján történik. Az adóügyi nyilatkozatokat február 23 és március 4 között kell benyújtani.

Amennyiben ugyanazon családban többen is háztulajdonosok, a

házastársak és a gyermekek nevében az adónyilatkozatot a családfő nyújtja be.

A miniszteri rendelet értelmében csak olyan házak után kell adónyilatkozatot benyújtani, amelyeknek kettőnél több lakosztályuk van. Az adónyilatkozatot a lakás tulajdonosa állítja ki és nyújtja be. Ha a tulajdonos más helységben lakik, az adónyilatkozatot a lakosztály bérője nyújtja be. A pénzügyminiszter rendlete nemcsak a lakólokra használt részeket, hanem kereskedelmi, ipari, vagy más célokra használt

háztársakat is lakosztálynak tekinti.

A háztulajdonos városi telkeket szintén számbavezik. Ezekről ugyanilyen adónyilatkozatot kell benyújtani. Be kell továbbá jelenteni azokat az épületeket is, amelyek nem hajtának hasznát. Az állami vállalatok és intézmények mentesek az adónyilatkozat benyújtása alól.

A jövedelmi adótványban előírt megterelő intézkedéseket alkalmazó azokkal szemben, akik az összeírási rendeletnek nem tesznek eleget, vagy hamis adatokat tartalmazó nyilatkozatot nyújtanak be.

A 9. sz. Építkezési Vállalat

alkalmaz technikusokat, planifikátor, építési naplóvezető minőségben. viz- és villanyszerelőket építkezési és szerelési munkatelepekre.

Írásbeli ajánlatok a személyzeti osztályhoz nyújtandók be. Szabadság-tér 30. szám.

Elveszett okmányok

PIERDERI DE AOTE

Az alább felsorolt személyi okmányok elvesztek és azokat tulajdonosaik semmiesnek nyilvánítták:

Următoarele acte personale au fost pierdute și posesorii lor le declară nule de drept în mânăle oricui s'ar afla:

1. WOLFF SAROLTA, domiciliata în Cluj, Str. Prof. Marinescu Nr. 24, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 47.318, eliberat de Politia Cluj, TkV (Sl.)
2. ANDRÁS Mária, domiciliata în Cluj, Str. Tudor Vladimirescu Nr. 5, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 41.084—1947, eliberat de Politia Cluj, TkV (Sl.)
3. SEMAN ECATERINA Cluj, Str. Motilor Nr. 34—36, permis de bicicleta Nr. 2150, eliberat de Politia Cluj, 166
4. BARTA MARTIN Cluj, Str. Lombului Nr. 2, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. si Dovada de ramanare în Cluj, eliberat de Politia Cluj, 173
5. HOTARAN Dumitru, Cluj, Str. N. Cristea Nr. 23, Cactul de cursuri avand numărul matricol 10.852, eliberat de Facultatea de Stiinte Juridice a Universitatii „Victor Babes” din Cluj, TkV (Sl.)
6. Soția lui SZILÁGYI Ladislau Cluj, Str. Prof. Racovita Nr. 30, Cartea de membru, eliberata de Cooperativa „Victoria” din Cluj, TkV (Sl.)
7. ROZENFELD DAVID, domiciliat în Cluj, Str. Gutenberg Nr. 14, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 2026—1946, eliberat de Politia Cluj, TkV (Sl.)
8. ÖRVÖSI SZIDONIA, domiciliat în Cluj, Str. Vörösmarty Nr. 14, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 47.428—1947, eliberat de Politia Cluj, TkV (Sl.)
9. TAMÁS GÁSPÁR, domiciliat în Cluj, Str. Rákóczi Nr. 21, Buletinul de înscriere la Bir. Pop. Nr. 25.823—1947, eliberat de Politia Cluj, TkV (Sl.)
10. BOCIAN SUSANA și BOCIAN ANA ISABELA, domiciliati în Cluj, Str. Gelu Nr. 1, Buletinul de înscriere si Dovada de Minor, eliberate de Bir. Pop. a Politiei Cluj în anul 1946. TkV (Sl.)

R.P.R. Judecatoria Populara Urbana Cluj, Dos. Nr. 593—1950. CITATIE. Daezo Iuliu, cu domiciliu necunoscut este citat la aceasta Judecatorie, parter, camera 25, pentru ziua de 14. Martie 1950 ora 8 dim. ca parat în cauza de divort intentata de soția sa Daezo Gabriela nasc. Ritter. In caz de neprezentare judecata se va face în lipsa. Judecator (ss) Rusu Octavian, grefier (ss) Moldovan Vasile, L. S. 170

R.P.R. Tribunalul Judetului Satu-Mare. Dos. Nr. 32—1950. EXTRAS din sentinta civila Nr. 41—1950. Tribunalul prin sentinta civila Nr. 41—1950 a constatat, ca Pleiner Iosif, fost domiciliat în comuna Botiz, judetul Satu-Mare, la data de 13 Octombrie 1943 a decedat în U.R.S.S. localitatea Rudne Metsenja. Data si pronuntata în sedinta din 23 Ianuarie 1950. Presedinte (ss) C. Merisor. Grefier-principal: (ss) P. Magureanu, L. S.

R.P.R. Dos. Nr. 332—1950. Tribunalul Satu Mare, Camera de consiliu din 14 Februarie 1950. Prin sentinta civila Nr. 77 din 14 Februarie 1950. Polcssek Adela nasc. 3. XII. 1933, fost dom. în Satu Mare, a fost declarat mort pe data de 9 Maiu 1945. Presedinte (ss) C. Marisor, Grefier-Principal (ss) P. Magureanu.

R. N. K. Nr. 331—1950. Tribunalul Satu Mare, Camera de consiliu din 14 Februarie 1950. Prin sentinta civila Nr. 78 din 14 Februarie 1950. Löwy Serena nasc. 23. V. 1935, fost dom. în Satu Mare, a fost declarat mort pe data de 9 Maiu 1945. Presedinte (ss) C. Marisor, Grefier-Principal (ss) P. Magureanu.

R. P. R. Judecatoria Populara Mixta Turda. CITATIE. Nr. 473—1950. Juga Ioan, domiciliat în loc necunoscut, este citat la aceasta instanta, camera Nr. 9, pentru ziua de 8 luna Martie 1950, ora 8 în calitate de parat în cauza de divort, cu soția sa Juga Irina. In caz de neprezentare judecata se va face în lipsa. Judecator (ss) Tofanel, Grefier (ss) Vasile Isdrail. 3375

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett feleség, édesanya, nagymama és rokon

CASSIAN JÁNOSNE szül. Chlra Mária

1950 február 19-én este 10 órákor hosszú és súlyos szenvedés után elhunyt.

Temetése február 21-én délelőtt 11 órákor lesz a házsongárdi temető nagyköpolnájából.

A gyászoló család

APRÓHIRDETÉSEK

ADÁS-VÉTEL

MEGVÉTELRE keresünk kifogástalan állapotban lévő 100, esetleg 200 kilós vasmérleget. Telősúlyos előnyben. Centrul de Difuzare a Cartii, Kolozsvár, Horea-ut 8. 53

RÓKAMIE, KÉTSZEMÉLYES, díófűtős, modern, praktikus, sűrűsően eladó. Megtekinthető délelőtt 10-től délután 5-ig, Terhes Gyula (volt Varga)-utca 15 szám alatt, I. emelet, ajtó 5. 97

ELADÓ nagyon jó állapotban lévő sezlon, damaszt huzattal. Kómálilla-utca 4. ajtó 1. 134

VESZEK sötét ruhásszekrényt és többféle komódot. Zsák-utca 23, ajtó 2. 159

JÓKARBAN lévő gyermek-sportkocsi eladó. Kossuth Lajos-utca 32, asztalosnál. 121

KERESEK megvételre díófűtős toaletttől. Einstein-utca 17, 123

ELADÓK: 6táblás sponyofal, ülő-fürdőkád, teli ajtó, nagy serfésél. Dózsa György-utca 7. felügyelőnél. 124

FEHÉR HALÓSZOBA és pallaszeder ebédibutor eladó. Cim a kiadóban. 133

VESZEK Schöberl-ágyat, jókarban lévő. Ajánlatokat „Schöberl-ágy” jellegre kiadóra. 136

JÓ SEZLON eladó. Joan Ghica-utca 2, Rákóczi-ut elején. 143

VESZEK férfi ruhát, női tavasz kabátot, rádiót, csak jó állapotban. Cim a kiadóban. 144

NYLON női esőköpeny, nagyon szép, eladó. Budai Nagy Antal-utca 5, II. emelet, ajtó 10, délután 2—5-ig. 146

SINGER férfi varrógép eladó. Trefort-utca 5. 149

GYERMEKKOCSIT veszek jó állapotban. December 30-utca 26 Orbánné. 151

GYERMEKKADAT vagy teknőt borganybádógból, kifogástalan állapotban megvételre keresek. Ajánlatokat a kiadóba „Gyermek-kád” jellegre, vagy 15—54 telefonszámra kérek. 152

OLCSÓN eladó jó sezlon. Arpad-utca 17. 143a

ELADÓ férfi Singer varrógép. Gutenberg (volt Szappan)-utca 1. Balló szabóság. 155

6 SZEMÉLYES ebédibasztal és kórasztal eladó. Dávid Ferenc-utca 6, hátul az udvarban. 156

SINGER karikahajós varrógép veszek. Munkácsy-utca 8, ajtó 4. 157

RÁDIO, modern, kifogástalan állapotban eladó. Száláingrád-utca 23, borbélyüzlet, Erzsébet-ut tetején. 158

ELADÓK: rókamie, 2 fotei asztalkával, tükör 80x180, ebédibasztal 4 borszékkal, kézimunkaabsztrók, kettős ágyterítő, női és férfi bundák. Cim a kiadóban. 160

ELADÓ keveset használt 38-as bakancs. Mojotov-utca 46, III. emelet, ajtó 17. 161

ELADÓ jókarban lévő 125 köbcentis motorkecskőpár. Budai Nagy Antal-utca 132. 165

STÉPELT, kombinált gyermek-kocsi eladó. Töközi-ut 21. 168

ELADÓ festett fél-háló. Brutari-lor—Sütő-utca 10. 172

FEHÉR, mély, nagyon szép gyermek-kocsi eladó. Racovita (volt Erzsébet)-ut 32, ajtó 5. 174

ELADÓ kifogástalan fekete férfiföltöny. Józsa Béla-utca 14—16. TkV (Sl.)

KOMBINÁLT szekrény eladó. Kádár-utca 2, délután 2—4 között. TkV (Sl.)

RÁDIO 3+1 „Orion”, modern 22.000 lejért eladó. Samuil Micu (volt Rózsa)-utca 2, délután 2 órától. 189

ELADÓ 4+1 „Philips” márkájú rádió. Téglás-utca 58. TkV (Sl.)

KANTIN vagy étkezdre részére savanyúság eladó. Érdeklődni az „Uj Idők” mozi büféjében. TkV (Sl.)

INGATLAN-LAKÁS

3 SZOBÁS, komfortos házat veszek. Két szoba beköltözhető legyen. Cim a kiadóban. 135

FIATAL pár butorozott szobát keres. Cim a kiadóban. TkV (Sl.)

KÜLÖNFÉLÉK:

JÓLFŐZŐ, gyermekszertető nő bejáró-házvezetőnő állást keres. Foltozást, stoppolást is vállal. Budai Nagy Antal-utca 74, ajtó 4. 163

MENYASSZONYI ruhák, fátylak, koszorúk, szőrmeképek kikölcsonzése. „Dahlia” Horea-ut 35.

MENYASSZONYI ruhakölönlegességek, selyemtűllátylak, fejdíszek, Hermelin-képek kikölcsonzése „ORCHIDEA”, Dózsa György 22.

BELVÁROSI TRAFIK keres nyugdíjas nőt vagy férfit. Hadiőzevgy, hadiárva is lehet. „Elárusító” jellegre kiadóra. 164

FIATAL NŐT kisegíteni, könnyű munkára felveszek. Cim a kiadóban. 167

ELVESZETT TARGYAK:

ELVESZETT Március 6-utca és Mócsok-utja között bordó selyem-sál. Megtalálójra jutalomban részesül. Kovácsné. Március 6-utca 34. 183

R.P.R. Judecatoria Populara Mixta Huedin, jud. Cluj, Nr. C. 1367—1949

CITATIE. Nevrancean Ioan cu domiciliu necunoscut este citat la aceasta instanta pe ziua de 2 Martie 1950. ora 8 a. m. ca parat in procesul de divort intentat de soția sa Nevrancean Margareta nasc. Kovacs dir. Huedin. In caz de neprezentare se procedeaza conform legii. Judecator, (ss) dr. Ilie Suciu, Grefier, (ss) Vasile Totelecan. (L. S.) 11385

Intreprinderea de Transport de Persoane a Autotaxistilor S. A. din Cluj, EXTRAS din inchelierea Tribunalului Cluj, Sectia civile-comerciala Nr. 7—1950, din 13 Februarie 1950. Sediul intreprinderii s'a mutat din Str. Bogdan Duica Nr. 7—9, in Str. Budai Nagy Antal Nr. 79. Grefa Tribunalului Cluj, Sectia civilo-comerciala, Nr. F. 7—1950, Dos. Nr. F. soc. 2045. Prezentul extras se vizeaza de noi pentru publicare în ziar. Cluj, la 16 Februarie 1950. Grefier-sef: (ss) Stefan Gaal.

Dr. BERÉNYI
kozmetikus szakorvosi
rendelőjei
MÁRCIUS 6 (volt Szent-egyház)-utca 2. szám alá helyezte
Rendszeres szépségápolást, végleges szőrtáplást végez.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, testvér és rokon

HILF KÁLMÁN órá

1950 február 17-én elhunyt.

Temetése február 21-én délután 3 órákor lesz a házsongárdi temető nagyköpolnájából.

A gyászoló család

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a forrón szeretett feleség, édesanya, nagymama és rokon

CASSIAN JÁNOSNE szül. Chlra Mária

1950 február 19-én este 10 órákor hosszú és súlyos szenvedés után elhunyt.

Temetése február 21-én délelőtt 11 órákor lesz a házsongárdi temető nagyköpolnájából.

A gyászoló család

A „VICTORIA” SZÖVETKEZET
összes létszerzői aiban elsőrendű minőségű savanyított káposztia
kapható
különként 19 lejért

AZ
„APROZAR”
savanyított káposztát árusít
összes elárusítóhelyein
és a piacokon
különként 20 lejes árért